





Дука ха йондцан «Сентябра 12 шу» ячаха колхоза шурий-товарины ферма коллективно хэах байхкаар фрун-дэнцашка шера план хкоа-чашьярах. Дэхэна план-ха 4100 килограмм шура даяла эача 4113 кило-грамм даэннай цо.

**П. СЕХИН.**







# Йоккха говзал йолча искуствага

## „РОМЕОИ ДЖУЛЬЕТТЕИ“—НОХЧ-ГІАЛГІАЙ ТЕАТРЕ



РОМЕО — арт. Ю. ИДАЕВ.



ДЖУЛЬЕТТА — арт. Н. Хаджиева.



МЕРКУЦИО — арт. М. Цицинев.

Адамий сийрда уйлаш ювчаш йола В. Шекспира творчество хіара замано ший тайпара йоаш, гучабоакх пун кердаларіам. Сийлахь-вокхача драматурга гуманизм къастта дег дукха езащ лаьттан тіара эггара нийсагІа йола общество — коммунизм хьалхьш боакхача советски наха.

Укх деношка Нохч-ГІалгІайчен театре А. Н. Островске цІерача Ленинградски театральни институт Нохч-ГІалгІай студе оттай «Ромеон Джульеттеи» яха трагедия премьеры — из докха цІей да. Къонача артисташа хьагойтар йоккха талант йолаш а артистий говзал хіанзехьа дика йомая а шоаш болта.

Діахо йодача хана артистий говзал лакхьш, къахьегарда талант шьарьш, йоккхача искуствага бода нийт даькьала хилба шун, новкъостий!

## Нийсача новкъа

Иаьхха еш йола производствени практика, вешта аьлча ике бетта йаьхлуш шой къаман театре яь практика эггара хьалх-яь Ленинградски А. Н. Островске цІерача театральни институт студенташ — нокхашен гІалгІашен.

Практика дика а йнза а чакхьлар. Студенташ дукхаза Грознен республика районашкен эрий а нокхий а мет-тала ловзайр Ленинград лаьрхІа кийчІаь хинна «Шибос» яха спектакль. Дукха хан-ши дир цар Нурадилов Хан-паша цІерача театра репертуара юкье.

Иштта діадоладаь гІулаьх діахо даьха а дегІадолада а деа.

Керттера шой педагог театра режиссераш тІахьожаш а болаш, спектаклаш юкье даьх лощаш баьча балхо студентий специфически дог-уйла чІоагІергІа, цар балха чура а ара а техника дегІадоладаь ергІа.

«Ромеон Джульеттеи» яха спектакль оттайра чакхІоал студентий практика, хьалгІадо-гІача шера февраль бетта Ле-нинград юхагІоргІа уж, цІа шой дешар йисте а даькх, дипломованни актераш а болаш, Грозне цІабоагІаргІа. Сту-денташ дІа шера баьча бал-х хьахІнар да «Ромеон Джульеттеи» яха спектакль.

Актерни говзал йомая а леш, акхийола дисциплинаш а йомая

ИшІа цунца: сцене дала йомая-лар, халхар, ритмика, фехтова-ни, доаьл дехьарча театра ис-тори, изобразительни искуст-вай истори пьеса пун замани материал студенташ кхетал-га. Цудухьа хьажар оаха В. Шекспира трагеди.

Спектакло шийна хьалхьаха оттайр дехар дар трагедия бер-рига чулоаьм цун турпалий дег чура уйлаш антагІа гІола зрителата дІахьаьттар. Эри-тели теркам лозагІа боак-хьарголаш оттайр дІахьаьттар хіама хіла йиш Іа. Адамий ха-ра, уйлаша тІабоаьтаре беа цар зрителий теркам. Цу гІула-хьа уйла а еш оттайр ар художника Ф. Г. Назарова де-нораци йоккха йола, хьаьбаь-да, Іалаьмате хоза Берлюза музыке.

Керттерадар да поэта дег чура аьнна дош. Шекспира де-шаш зрителата дег чу дуварІ-долаш ший дешар а даь Іадо-лаьрдаь актераша цунна цу дешай чулоаьм кІоаргІа да бовзе, уж багара доагІача тра-гедия турпала дег чура уйлаш ца хьаьтІой, из ала гІер-тур кІоаргІа ца дозие. Иштта йо-мабора оаха чулоаьм.

Керттерча даькье цу гІула-хьа тІабоаьтаре режиссера — педагога актераша беш хинна болх.

Цул совгІа хіара стих, фраз йохе йиш йолаш ший музы-кальни структура йолаш я. Са-хьаьтІа дег чура йоагІа оаз чуло-

цаьга хьажьа хіла еза. Уж кхеталеш, пьеса тІа ювчача за-ман вахара оаьлаш гІулаьх-ши дозай, тІадуьхаш дола барькІаши цІагІа лелаш йола хіамаши цу замалах хиннараш йолаш сцене лоза везар актер. Цунах латтар шоллагІа йола хало.

Укх шера февраль бетта діа-болаьб хинна из болх декабрь бетта 15 дийнахьа йистебаьлар. Из болх йистебаьнаь аьлча нийса хурдаш. Из зрителата дегІаба беа. Зрителот белгал-доаьраштар теркам тІа а бохий-таш мара, цо новкъостал а деш мара кхоачаш хіла йиш Іа. Тхона ца холуш дола гІала-таш зрителот короаьгІа. Уж діадаьхаша лозаьш йола роль тоаьл. Нагахьа санна сцене лоза-ча актер зрителий уйла шийна тІаьраье ца мого, цун тер-кам актераша шийна тІа а озе, мел чІоагІа актер хьовзараш, цунна могоьрдаь Шекспир эри-телиш діаьозийта, цун пье-са тІа бовчаь турпалий уйлаш, денал, царна даьадоаьллар діа-ьозийта.

Спектакль увтаю хіанз эри-сий меттала. Гурхьа денз нок-хий меттала увтаьрІаь из. ТІаьхьа Грозне а республика районашка а дукхагІа нах хьаьаргІа цунга.

М. САВЕЛЬЕВ,  
Нохч-ГІалгІай кыма студе кул-галло, Ленинградчея Островске цІерача театральни институт воькхгІа вола преподаватель.

Коммунистически общество шерра йоржяь хьалхьа юкьа культура дегІаахар йоккхача культурни революце тІехьара этап а хинна діаот-таргда...

Дунен культура хьадаь дикагІа мел дар чулоаьш а дегІадоаладеш а йола коммунизма культура адамаш культурни дегІадахкара керда, эггара лаьхгІа дола лагІа а хинна діаоттаргІа.

## ДОГ ГІОЗДОАККХА ПРЕМЬЕРА

15-ча декабре Нохч-ГІалгІай пачаьхьалхкен драматически театре со хьажар А. Н. Островске цІерача Ленинградски театральни институт Нохч-ГІалгІай студе кьонача арти-сташа кийчІаьхьа гІорьыьнаь английски драматурга В. Шек-спира дам йаьргІоьла «Ромеон Джульеттеи» яха трагедия премьерыа.

Белгалдахьа дешаь да, «Ромеон Джульеттеи» Нохч-ГІал-гІай театре эггара хьалха оттайр яе а кьонача артисташа йоккхача говзалла спектакль чакхьаьхьалла.

Джульетта роль чІоагІа дика ловзайр Н. Хаджиева. Сцена къастта сийдайоал кьона артист М. Цицинев гуча-ваьлча. Цо ловзайо Меркуцио роль. Меркуцио докха дог, ира хьаьхьаь, кьонахьаь, феодални заман чуь сомаьнна цун сийрда уйлаш — уж ергІа цун дика оаьлаш шой маяьра зрителата хьалхьа гучаьхьар Цицинев.

КъыгІа а дика а хьаьхьар Тебалта образ С. Мамилос. Сабари хьаьхьаь доьла, шийна тІаьнаьч гІулаьх хинса хьаьхьаь бала ховш воьла монаха образ йнза хьаьгІаьч М. Давлетмурзаева а цейбахар зрителаш.

Ше хьажаш йола Джульетта дукха езаьча, цунна тешаме а цІеьнаь дегІа а гІулаьх дегІа нийе роль кІезгІа мотгІаь лощаш яь пьеса юкье. Ловзаш яь актриса а йолаш, няня ше яь аьрдолаш, селла дика ловзайр из роль Р. Исаева.

Кхетамца вештІаьхьаьхьаь суртаь хоза хьаьхьар

граф Париса образ С. Котиева. Кьонача артисташа шой говзал денгара денга лакхьар, цар институт толмача йистеьхьар, шой дай-мехка цІа а баьхьа, керда-керда боьхьа чу-лоаьм бола спектаклаш а увтаеш, сий дола вахара шук цар діаьхьар лов сонна.

Ф. АХРИЕВА, лор.



ТИБАЛТ — арт. С. Мамиллов.



Граф ПАРИС — арт. С. Котиев.



ЭСКАЛ, князь — арт. М. Дакиев.

Ред. зам. Дж. ХАМАТХАНОВ.

## Тахан кинотеатрашка

ЧІоьскиний цІерача кинотеатре  
Йоккха зал — «Гуляш». Долаь: 10, 12, 2, 4, 6, 8, 10.  
Заманга зал — «Яьсмаьла бе-лер». Долаь: 8, 10, 12, 13, 15, 17, 19, 21, 23, 25, 27, 29, 31, 33, 35, 37, 39, 41, 43, 45, 47, 49, 51, 53, 55, 57, 59, 61, 63, 65, 67, 69, 71, 73, 75, 77, 79, 81, 83, 85, 87, 89, 91, 93, 95, 97, 99, 101, 103, 105, 107, 109, 111, 113, 115, 117, 119, 121, 123, 125, 127, 129, 131, 133, 135, 137, 139, 141, 143, 145, 147, 149, 151, 153, 155, 157, 159, 161, 163, 165, 167, 169, 171, 173, 175, 177, 179, 181, 183, 185, 187, 189, 191, 193, 195, 197, 199, 201, 203, 205, 207, 209, 211, 213, 215, 217, 219, 221, 223, 225, 227, 229, 231, 233, 235, 237, 239, 241, 243, 245, 247, 249, 251, 253, 255, 257, 259, 261, 263, 265, 267, 269, 271, 273, 275, 277, 279, 281, 283, 285, 287, 289, 291, 293, 295, 297, 299, 301, 303, 305, 307, 309, 311, 313, 315, 317, 319, 321, 323, 325, 327, 329, 331, 333, 335, 337, 339, 341, 343, 345, 347, 349, 351, 353, 355, 357, 359, 361, 363, 365, 367, 369, 371, 373, 375, 377, 379, 381, 383, 385, 387, 389, 391, 393, 395, 397, 399, 401, 403, 405, 407, 409, 411, 413, 415, 417, 419, 421, 423, 425, 427, 429, 431, 433, 435, 437, 439, 441, 443, 445, 447, 449, 451, 453, 455, 457, 459, 461, 463, 465, 467, 469, 471, 473, 475, 477, 479, 481, 483, 485, 487, 489, 491, 493, 495, 497, 499, 501, 503, 505, 507, 509, 511, 513, 515, 517, 519, 521, 523, 525, 527, 529, 531, 533, 535, 537, 539, 541, 543, 545, 547, 549, 551, 553, 555, 557, 559, 561, 563, 565, 567, 569, 571, 573, 575, 577, 579, 581, 583, 585, 587, 589, 591, 593, 595, 597, 599, 601, 603, 605, 607, 609, 611, 613, 615, 617, 619, 621, 623, 625, 627, 629, 631, 633, 635, 637, 639, 641, 643, 645, 647, 649, 651, 653, 655, 657, 659, 661, 663, 665, 667, 669, 671, 673, 675, 677, 679, 681, 683, 685, 687, 689, 691, 693, 695, 697, 699, 701, 703, 705, 707, 709, 711, 713, 715, 717, 719, 721, 723, 725, 727, 729, 731, 733, 735, 737, 739, 741, 743, 745, 747, 749, 751, 753, 755, 757, 759, 761, 763, 765, 767, 769, 771, 773, 775, 777, 779, 781, 783, 785, 787, 789, 791, 793, 795, 797, 799, 801, 803, 805, 807, 809, 811, 813, 815, 817, 819, 821, 823, 825, 827, 829, 831, 833, 835, 837, 839, 841, 843, 845, 847, 849, 851, 853, 855, 857, 859, 861, 863, 865, 867, 869, 871, 873, 875, 877, 879, 881, 883, 885, 887, 889, 891, 893, 895, 897, 899, 901, 903, 905, 907, 909, 911, 913, 915, 917, 919, 921, 923, 925, 927, 929, 931, 933, 935, 937, 939, 941, 943, 945, 947, 949, 951, 953, 955, 957, 959, 961, 963, 965, 967, 969, 971, 973, 975, 977, 979, 981, 983, 985, 987, 989, 991, 993, 995, 997, 999, 1001, 1003, 1005, 1007, 1009, 1011, 1013, 1015, 1017, 1019, 1021, 1023, 1025, 1027, 1029, 1031, 1033, 1035, 1037, 1039, 1041, 1043, 1045, 1047, 1049, 1051, 1053, 1055, 1057, 1059, 1061, 1063, 1065, 1067, 1069, 1071, 1073, 1075, 1077, 1079, 1081, 1083, 1085, 1087, 1089, 1091, 1093, 1095, 1097, 1099, 1101, 1103, 1105, 1107, 1109, 1111, 1113, 1115, 1117, 1119, 1121, 1123, 1125, 1127, 1129, 1131, 1133, 1135, 1137, 1139, 1141, 1143, 1145, 1147, 1149, 1151, 1153, 1155, 1157, 1159, 1161, 1163, 1165, 1167, 1169, 1171, 1173, 1175, 1177, 1179, 1181, 1183, 1185, 1187, 1189, 1191, 1193, 1195, 1197, 1199, 1201, 1203, 1205, 1207, 1209, 1211, 1213, 1215, 1217, 1219, 1221, 1223, 1225, 1227, 1229, 1231, 1233, 1235, 1237, 1239, 1241, 1243, 1245, 1247, 1249, 1251, 1253, 1255, 1257, 1259, 1261, 1263, 1265, 1267, 1269, 1271, 1273, 1275, 1277, 1279, 1281, 1283, 1285, 1287, 1289, 1291, 1293, 1295, 1297, 1299, 1301, 1303, 1305, 1307, 1309, 1311, 1313, 1315, 1317, 1319, 1321, 1323, 1325, 1327, 1329, 1331, 1333, 1335, 1337, 1339, 1341, 1343, 1345, 1347, 1349, 1351, 1353, 1355, 1357, 1359, 1361, 1363, 1365, 1367, 1369, 1371, 1373, 1375, 1377, 1379, 1381, 1383, 1385, 1387, 1389, 1391, 1393, 1395, 1397, 1399, 1401, 1403, 1405, 1407, 1409, 1411, 1413, 1415, 1417, 1419, 1421, 1423, 1425, 1427, 1429, 1431, 1433, 1435, 1437, 1439, 1441, 1443, 1445, 1447, 1449, 1451, 1453, 1455, 1457, 1459, 1461, 1463, 1465, 1467, 1469, 1471, 1473, 1475, 1477, 1479, 1481, 1483, 1485, 1487, 1489, 1491, 1493, 1495, 1497, 1499, 1501, 1503, 1505, 1507, 1509, 1511, 1513, 1515, 1517, 1519, 1521, 1523, 1525, 1527, 1529, 1531, 1533, 1535, 1537, 1539, 1541, 1543, 1545, 1547, 1549, 1551, 1553, 1555, 1557, 1559, 1561, 1563, 1565, 1567, 1569, 1571, 1573, 1575, 1577, 1579, 1581, 1583, 1585, 1587, 1589, 1591, 1593, 1595, 1597, 1599, 1601, 1603, 1605, 1607, 1609, 1611, 1613, 1615, 1617, 1619, 1621, 1623, 1625, 1627, 1629, 1631, 1633, 1635, 1637, 1639, 1641, 1643, 1645, 1647, 1649, 1651, 1653, 1655, 1657, 1659, 1661, 1663, 1665, 1667, 1669, 1671, 1673, 1675, 1677, 1679, 1681, 1683, 1685, 1687, 1689, 1691, 1693, 1695, 1697, 1699, 1701, 1703, 1705, 1707, 1709, 1711, 1713, 1715, 1717, 1719, 1721, 1723, 1725, 1727, 1729, 1731, 1733, 1735, 1737, 1739, 1741, 1743, 1745, 1747, 1749, 1751, 1753, 1755, 1757, 1759, 1761, 1763, 1765, 1767, 1769, 1771, 1773, 1775, 1777, 1779, 1781, 1783, 1785, 1787, 1789, 1791, 1793, 1795, 1797, 1799, 1801, 1803, 1805, 1807, 1809, 1811, 1813, 1815, 1817, 1819, 1821, 1823, 1825, 1827, 1829, 1831, 1833, 1835, 1837, 1839, 1841, 1843, 1845, 1847, 1849, 1851, 1853, 1855, 1857, 1859, 1861, 1863, 1865, 1867, 1869, 1871, 1873, 1875, 1877, 1879, 1881, 1883, 1885, 1887, 1889, 1891, 1893, 1895, 1897, 1899, 1901, 1903, 1905, 1907, 1909, 1911, 1913, 1915, 1917, 1919, 1921, 1923, 1925, 1927, 1929, 1931, 1933, 1935, 1937, 1939, 1941, 1943, 1945, 1947, 1949, 1951, 1953, 1955, 1957, 1959, 1961, 1963, 1965, 1967, 1969, 1971, 1973, 1975, 1977, 1979, 1981, 1983, 1985, 1987, 1989, 1991, 1993, 1995, 1997, 1999, 2001, 2003, 2005, 2007, 2009, 2011, 2013, 2015, 2017, 2019, 2021, 2023, 2025, 2027, 2029, 2031, 2033, 2035, 2037, 2039, 2041, 2043, 2045, 2047, 2049, 2051, 2053, 2055, 2057, 2059, 2061, 2063, 2065, 2067, 2069, 2071, 2073, 2075, 2077, 2079, 2081, 2083, 2085, 2087, 2089, 2091, 2093, 2095, 2097, 2099, 2101, 2103, 2105, 2107, 2109, 2111, 2113, 2115, 2117, 2119, 2121, 2123, 2125, 2127, 2129, 2131, 2133, 2135, 2137, 2139, 2141, 2143, 2145, 2147, 2149, 2151, 2153, 2155, 2157, 2159, 2161, 2163, 2165, 2167, 2169, 2171, 2173, 2175, 2177, 2179, 2181, 2183, 2185, 2187, 2189, 2191, 2193, 2195, 2197, 2199, 2201, 2203, 2205, 2207, 2209, 2211, 2213, 2215, 2217, 2219, 2221, 2223, 2225, 2227, 2229, 2231, 2233, 2235, 2237, 2239, 2241, 2243, 2245, 2247, 2249, 2251, 2253, 2255, 2257, 2259, 2261, 2263, 2265, 2267, 2269, 2271, 2273, 2275, 2277, 2279, 2281, 2283, 2285, 2287, 2289, 2291, 2293, 2295, 2297, 2299, 2301, 2303, 2305, 2307, 2309, 2311, 2313, 2315, 2317, 2319, 2321, 2323, 2325, 2327, 2329, 2331, 2333, 2335, 2337, 2339, 2341, 2343, 2345, 2347, 2349, 2351, 2353, 2355, 2357, 2359, 2361, 2363, 2365, 2367, 2369, 2371, 2373, 2375, 2377, 2379, 2381, 2383, 2385, 2387, 2389, 2391, 2393, 2395, 2397, 2399, 2401, 2403, 2405, 2407, 2409, 2411, 2413, 2415, 2417, 2419, 2421, 2423, 2425, 2427, 2429, 2431, 2433, 2435, 2437, 2439, 2441, 2443, 2445, 2447, 2449, 2451, 2453, 2455, 2457, 2459, 2461, 2463, 2465, 2467, 2469, 2471, 2473, 2475, 2477, 2479, 2481, 2483, 2485, 2487, 2489, 2491, 2493, 2495, 2497, 2499, 2501, 2503, 2505, 2507, 2509, 2511, 2513, 2515, 2517, 2519, 2521, 2523, 2525, 2527, 2529, 2531, 2533, 2535, 2537, 2539, 2541, 2543, 2545, 2547, 2549, 2551, 2553, 2555, 2557, 2559, 2561, 2563, 2565, 2567, 2569, 2571, 2573, 2575, 2577, 2579, 2581, 2583, 2585, 2587, 2589, 2591, 2593, 2595, 2597, 2599, 2601, 2603, 2605, 2607, 2609, 2611, 2613, 2615, 2617, 2619, 2621, 2623, 2625, 2627, 2629, 2631, 2633, 2635, 2637, 2639, 2641, 2643, 2645, 2647, 2649, 2651, 2653, 2655, 2657, 2659, 2661, 2663, 2665, 2667, 2669, 2671, 2673, 2675, 2677, 2679, 2681, 2683, 2685, 2687, 2689, 2691, 2693, 2695, 2697, 2699, 2701, 2703, 2705, 2707, 2709, 2711, 2713, 2715, 2717, 2719, 2721, 2723, 2725, 2727, 2729, 2731, 2733, 2735, 2737, 2739, 2741, 2743, 2745, 2747, 2749, 2751, 2753, 2755, 2757, 2759, 2761, 2763, 2765, 2767, 2769, 2771, 2773, 2775, 2777, 2779, 2781, 2783, 2785, 2787, 2789, 2791,